

日本古典文学全集

方丈記
徒然草
正法眼藏隨聞記
歎異抄

校注・訳

神田秀夫
永積安明
安良岡康作

小学館・刊

方丈記 徒然草
正法眼蔵随聞記 歎異抄 日本古典文学全集 27

1971年8月10日 初 版発行 ISBN4-09-657027-3
1995年11月1日 第二十六版発行

校注・訳者 神 田 秀 夫
永 積 安 明
安 良 岡 康 作

発 行 者 相 賀 昌 宏
印 刷 所 大日本印刷株式会社
発 行 所 株式会社 小学館

〒101-01 東京都千代田区一ツ橋 2-3-1
振替口座 00180-1-200
編集 3230-5141
電話(03)制作 3230-5333
販売 3230-5739

© H. Kanda Y. Nagazumi 1971 (著者検印は省略
K.Yasuraoka いたしました)

■造本には十分注意しておりますが、万一、落丁・乱丁などの不良品がありましたらおとりかえいたします。
■本書の一部あるいは全部を、無断で複写複製(コピー)することは、法律で認められた場合を除き、著作者および出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾を求めてください。 Printed in Japan

編集委員

秋山虔
市古貞次
五味智英
小山弘志
神保五彌
鈴木一雄
暉峻康隆
中田祝夫
題字
手島右卿







徒然草繪卷・第二卷／部分

金沢文庫藏



兼好の肖像は、画像・木像をあわせて、江戸時代になってから数多く作られたが、それぞれ、各自が理解したさまざまな兼好を造型しており、共通のイメージは形成されていない。しかも、およそ近世的に俗化されたものが多い。狩野探幽筆と伝えられている（じっさいはもっと時代が下るようだが）この画幅の像は、ひきしまった、その顔面の表情にも、また脇息に寄る姿態にも、一つの強い性格が描きだされており、卑俗なものが多い兼好の画像中、おそらく出色の作品である。左右二六・六cm（永積安明）



上部に道元の「氣宇爽清なり、山老の秋。天井を覗れば、皓月浮かぶ。一も寄るなく、六も収めず。任騰騰として、粥足・飯足なり。活鱧鱧として、正尾・正頭なり。天上天下、雲自、水山なり。建長己酉月円かなる日。越州吉田郡吉田祥山永平寺開闢、沙門希玄自贊」という建長元(二四九年、五十歳の時の自贊を記す。「希玄」は、道元の別名。この中の第二句により、「月見の画像」と称される。大久保道舟氏は、永平寺第五世義雲により、道元寂後、六、七十年を経て、複写されたものと考証されている。現存の道元の遺影中、もつとも信頼し得る、最古の作である。左右五三・二cm

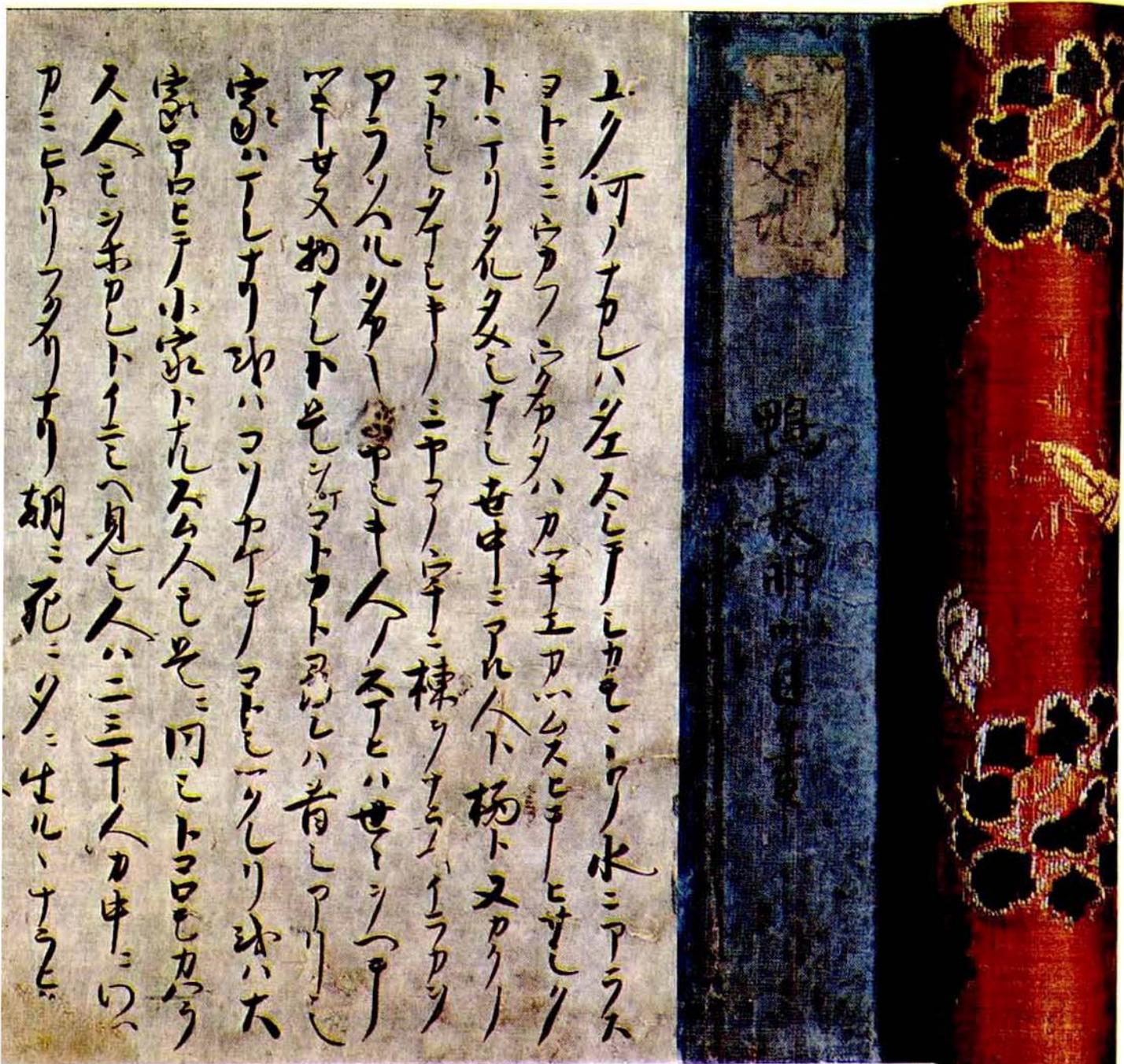
(安良岡康作)

元平寺向自今以後不約言夜情作
 初叙長年方丈同通言坊
 若傍一如親父怒苦禮也太白
 寶慶元年七月初一日 方丈
 道元歸問
 今稱諸方教外別傳而為祖師西來大意
 其意如何
 和方亦之佛祖大道何物内外然稱教外
 別傳唯摩騰等所傳外祖師西來親
 有止傳道後業教之教外別傳之世界元平
 有二佛付也祖師亦業來之、有終業亦未
 有之祖師既到東土群也自得正也當今の時
 國正國實國實皆屬正也
 道元歸問今諸方古今長老等、同不同見不
 見互下互一豎計較乃佛祖道也是以必奉

以初為本初以後為期今以現今論此初
 後辭如焦煙非初不離初非後不離
 後不返不轉非新非古非自非他也
 燈喻如吾障道煙喻如煩惱初心相應
 智慧佛祖修習一行三昧相應智慧
 焦無明或非初非後不離初後乃佛
 祖身傳之字旨也

建長五年正月十日 永平寺
 主行山永平寺方丈 道元
 右其所書佛以是之中心在
 草始、柄在空強及恨
 石所向鳩邊千萬端 恒昇
 止安元年 正月十日 於相州府寶慶寺初林見南山春日能
 六明球大平寺中八年七月 惟云于方處後溫移也
 長年正月十日

『宝慶記』は、道元が、中
 国の天童山景德寺において、
 如浄に参禅した宝慶年間（二
 三五―三七）に、直接、示教を
 受けたところを、漢文で記
 した遺著であるが、それを
 法嗣の懐井が、道元入寂の
 建長五（二五三）年十二月十日
 に、永平寺の方丈において
 筆写したものである。奥書
 に、「右は、先師古仏の御
 遺書中にこれ在り。これを
 草し始めしも、猶、余残あ
 るか。恨むらくは、功を終
 へず。悲涙千万端なり。懐
 井」とあって、『随聞記』
 と同じく、懐井の至純なる、
 先師道元への傾倒、追慕の
 情がうかがわれる。その後
 部に、永平寺第五世義雲の、
 披閱し得た感激が記されて
 いる。卷子本一卷。縦二一五
 ・八 cm
 （安良岡康作）



方丈記

鴨長明

上ク河ノオカシハ左ノミシテリシカモニワノ水ニアラス
 ヨトニニウカフシクカクハカキキエカハムスヒチヒサシク
 トニトリク花々々しナシ世中ニアル人ト楊ト又カクノ
 マトシクテヒキノニヤマノ宇ニ棟ヲマラシイラカシ
 アラソムルシクハ~~中~~キキ人アステヒハセクシツ
 マサヌ物ナシトモシツトトト思ハハ昔シアリシ
 家ニテシナリ即ハコソカケテマトヒクシリ跡ハ大
 家アロヒテノ小家トラス人モモト同トコロモカク
 ス人モシホカシトモヘ見シ人ハニ三十人カ申シ
 カニヒトリフナリナリ胡ニ死ニシヤセルナラシ

大福光寺本 方丈記・巻頭

大福光寺蔵

京都府船井郡丹波町にある古義真言宗の古刹大福光寺は『方丈記』最古の写本を蔵している。江戸時代初期（延宝年間）までは、京都の醍醐寺にあったらしい。現在は重文に指定され、京都国立博物館が保管の任に当たっており、大正十四年には古典保存会が複製本を、昭和三十四年には武蔵野書院が影印本を出した。原本は卷子本で、写真に見られるごとく、鎌倉時代の古体の片仮名を存し、本書解説に述べたごとく、おそらく作者の自筆本である。縦二八・二cm（神田秀夫）

正法眼藏隨聞記一

侍者 懷蔭 編

示云ハツヘンハ明衆ノ人ハツヘン在宋時天童淨
 和尙侍者諸タルニ云ク外國人ヲトイヘトモ尤子器量人ナ
 リト云クコシ請テ予堅ク是ヲ辭ス具故ハ和國ニキコエシ
 メモ學道ノ徳昔古ノタメモ大切ナレトモ衆中ニ具眼ノ人アリテ
 外國人トメ大叢林ノ侍者ヲラニト國ニ人ナキカ知レト難ク
 フアレン尤モハツヘントイヘテ書註シテ此旨ヲ伸シカハ淨
 和尙國ヲ重クシ人ハツルコトシ許メ更ニ請セホリシ也
 示云有人云我病者也非器也學道ニタエテ法門ノ寂寥
 ナリ獨住隱居ノ性ヲマシテ病シタケテ一生ヲ終シト云
 示云先聖必シモ金骨ニ非ズ古人豈昏上器ナラシヤ臧後
 シ思ハハ壽ハクナラズ在世ヲ考ル人皆十俊五ニ非ズ吾人ニア

愛知県西尾市具吹の万燈
 山長円寺所藏の写本で、同
 寺第二世禪堂宋慧が寛永二
 十一(一六四)年に筆写したも
 のである。奥書によれば、
 その原本は、南北朝時代の
 康暦二(二六〇)年(北朝の年
 号)に、宝慶寺において書
 写されたという。宝慶寺は、
 懷井の法嗣である寂円の開
 いた寺で、「月見の画像」を
 はじめ、道元関係の法宝が
 多いので、この写本の由来
 も信すべきものがある。縦
 二五・五cm (安良岡康作)

示云ハツヘンハ明衆ノ人ハツヘン在宋時天童淨和尙侍者諸タルニ云ク外國人ヲトイヘトモ尤子器量人ナリト云クコシ請テ予堅ク是ヲ辭ス具故ハ和國ニキコエシメモ學道ノ徳昔古ノタメモ大切ナレトモ衆中ニ具眼ノ人アリテ外國人トメ大叢林ノ侍者ヲラニト國ニ人ナキカ知レト難クフアレン尤モハツヘントイヘテ書註シテ此旨ヲ伸シカハ淨和尙國ヲ重クシ人ハツルコトシ許メ更ニ請セホリシ也

正法眼藏隨聞記一終
 康暦二年五月初三日於寶慶寺浴主宋慧書焉
 三州諸國於平仙山

他力之宗旨仍故親鸞聖人御物
 語之趣所留耳底聊註之偏為散
 同心行者之不審也云

一 弥陀ノ指願不思議ニヌケラレ

テイラセテ往生シハトスガリト 信

エテ念佛テラサントオモヒタツコト

シフルトキスナハチ攝取不捨ノ利

益ニロシケシヌケラオリ 弥陀ノ本

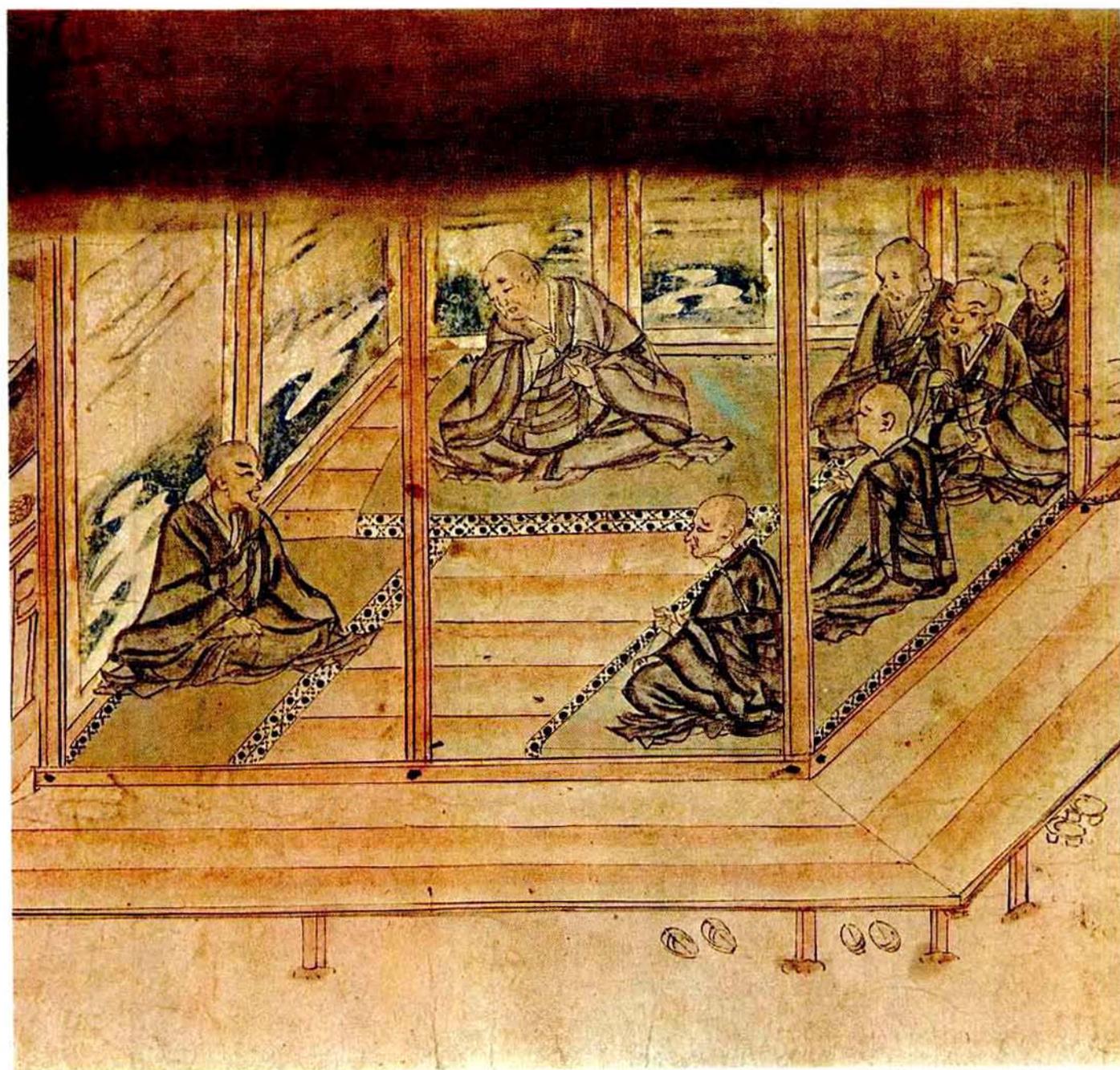
願ニハ老少善悪ノヒトシエラハス

ク信心シ要トストヒルヒソノ六

歎異抄
 竊廻愚蒙粗劫古今歎異先師
 曰傳之真信思有後學相續之疑
 感幸不依有縁知識者半得公易
 行一門哉全以自見之覺語莫乱

粘葉装の古写本で、卷末に近い綴じめに、「永正十六ウノトシ 十二月十三日」の文字が見え、これが書写年代を示すものと考えられるので、「永正本」と呼ばれている。永正十六年は、一五一九年。謹厳な態度で、片仮名と漢字のみで筆写され、濁点を加えない。西本願寺所蔵の蓮如筆写本に次ぐ、古写本として尊重されている。縦二二・七cm

(安良岡康作)



『善信聖人絵』二巻は、本願寺第三世の覚如が、親鸞寂後、三十三年を経た永仁三(二九五)年十月に、「知恩報徳」のために述作した伝記で、絵は、康楽寺流の画家、浄賀の筆。後に、この詞書だけを独立させたものを『御伝鈔』、絵図を写して掛軸にしたものを『絵伝』という。写真は、その上巻で、「信心評論」の段。「歎異抄」の「後記」と同じく、師法然(中央)の前で、「信心」について論争する親鸞(左)と、それに対する聖信房・勢観房・念仏房たち(右側)とを描く。縦三・九cm (安良岡康作)

目次

方丈記

神田秀夫校注

解説

.....

五

凡例

.....

三

本文

.....

二七

徒然草

永積安明校注

解説

.....

三

凡例

.....

九

目次

.....

五

本文

.....

三

校訂付記

.....

二六

正法眼藏随聞記

安良岡康作校注

解説

.....

二八九

| | |
|----------|-----|
| 凡例 | 三〇五 |
| 本文 | 三二一 |
| 校訂付記 | 四九五 |
| 出典集 | 四九九 |
| 歎異抄 | |
| 安良岡康作校注訳 | |

| | |
|------|-----|
| 解説 | 五〇七 |
| 凡例 | 五三三 |
| 本文 | 五三七 |
| 校訂付記 | 五六三 |

口絵目次

| | | | |
|----------|---|-------------|----|
| 徒然草絵巻 | 1 | 烏丸本徒然草 | 9 |
| 兼好画像 | 5 | 長門寺本正法眼蔵随聞記 | 10 |
| 道元画像 | 6 | 永正本歎異抄 | 11 |
| 全久院本宝慶記 | 7 | 善信聖人絵 | 12 |
| 大福光寺本方丈記 | 8 | | |